



ISTITUTO COMPRENSIVO DI CADELBOSCO SOPRA
SCUOLA PRIMARIA E SECONDARIA DI PRIMO GRADO

Via G. Pascoli, 10 - 42023 Cadelbosco Sopra (RE)
Tel. 0522/917536 - FAX n. 0522/915924
reic827002@istruzione.it - reic827002@pec.istruzione.it
Codice fiscale 80017210354
www.iccadelboscosopra-re-edu.it



RELAZIONE SULLO STATO DI ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA ANNUALE 2023
SULLE ENTRATE ACCERTATE, SULLA CONSISTENZA DEGLI IMPEGNI ASSUNTI
E SUI PAGAMENTI ESEGUITI

La presente relazione, prevista dall'art. 10 del Decreto 28 agosto 2018 n. 129 "*Regolamento recante istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche*", viene predisposta al fine di rendere possibile le verifiche inerenti le disponibilità finanziarie e lo stato di attuazione del programma annuale del corrente esercizio finanziario; verifiche di competenza del Consiglio di Istituto.

Il contenuto della relazione riguarda un'analisi delle entrate accertate e riscosse e delle spese impegnate e pagate alla data del **24/06/2023**.

Presupposto dell'analisi gestionale di entrate e spese è il programma annuale dell'esercizio finanziario **2023**, approvato dal Consiglio di Istituto in data **06/02/2023** (Delibera n. 70) e dal Collegio dei Revisori in data **24/01/2023** (Verbale n. 2023/002).

La programmazione iniziale di € **145.322,30** è stata oggetto a tutt'oggi di variazioni:
➤ Per maggiori e diverse entrate per € **171.870,09**

con una programmazione alla data del **24/06/2023** di € **317.192,39**.

Le risultanze contabili sono quelle riepilogate nel modello H-BIS come di seguito riportato:

ANALISI DELLE ENTRATE

Avanzo di amministrazione – 01

Alla situazione iniziale di € **129.914,55** non sono state apportate variazioni:

Alla data del 24/06/2023 il totale dell'avanzo di amministrazione è così suddiviso

Avanzo non vincolato	97.114,35
Avanzo vincolato	32.800,20

Finanziamento dell'Unione Europea – 02

Alla previsione iniziale di € **0,00** sono state apportate le seguenti variazioni:

Variazioni in aumento per un totale di	149.032,61
La programmazione alla data del 24/06/2023 è di	149.032,61
Le somme accertate ammontano a	149.032,61
Le somme rimosse ammontano a	74.516,30
Le somme rimaste da riscuotere	74.516,31

Finanziamento dello stato – 03

Alla previsione iniziale di € **15.407,75** sono state apportate le seguenti variazioni:

Variazioni in aumento per un totale di	1.080,00
La programmazione alla data del 24/06/2023 è di	16.487,75
Le somme accertate ammontano a	16.487,75
Le somme rimosse ammontano a	13.591,12
Le somme rimaste da riscuotere	2.896,63

Finanziamento dalla Regione – 04

Nessuna entrata alla data del 24/06/2023

Finanziamenti da Enti locali o da altre Istituzioni pubbliche – 05

Alla previsione iniziale di € **0,00** state apportate le seguenti variazioni:

Variazioni in aumento per un totale di	541,72
La programmazione alla data del 24/06/2023 è di	541,72
Le somme accertate ammontano a	541,72
Le somme rimosse ammontano a	361,15
Le somme rimaste da riscuotere	180,57

Contributi da privati – 06

Alla previsione iniziale di € 0,00 sono state apportate le seguenti variazioni:

Variazioni in aumento per un totale di	21.215,75
La programmazione alla data del 24/06/2023 è di	21.215,75
Le somme accertate ammontano a	21.215,75
Le somme rimosse ammontano a	17.208,75
Le somme rimaste da riscuotere	4.007,00

Proventi da gestioni economiche – 07

Non di pertinenza per l'istituto

Rimborsi e resituzione somme – 08

Nessuna entrata alla data del 24/06/2023

Alienazione di beni materiali – 09

Nessuna entrata alla data del 24/06/2023

Alienazione di beni immateriali – 10

Nessuna entrata alla data del 24/06/2023

Sponsor e utilizzo locali – 11

Nessuna entrata alla data del 24/06/2023

Altre entrate – 12

Alla previsione iniziale di € 0,00 sono state apportate variazioni.

Variazioni in aumento per un totale di	0,01
La programmazione alla data del 24/06/2023 è di	0,01
Le somme accertate ammontano a	0,01
Le somme rimosse ammontano a	0,01
Le somme rimaste da riscuotere	0,00

Mutui – 13

Nessuna entrata alla data del 24/06/2023

Per tutte le variazioni si rimanda ai singoli provvedimenti predisposti dal D.S.G.A. ed emessi dal Dirigente Scolastico. Come evidenziato dalle singole voci di entrata a tutt'oggi restano ancora da riscuotere alcuni finanziamenti.

Il prospetto finanziario complessivo delle entrate, in termini di puntuale rappresentazione dello stato di attuazione del programma è riportato nell'allegato Mod. HBIS

Totale programmazione alla data del 24/06/2023 € **317.192,39**

ANALISI DELLE SPESE

E' stato necessario apportare variazioni per minori, maggiori o nuove entrate, alcune spese sono ancora in fase di rendicontazione.

Per quanto riguarda l'attuazione dei singoli progetti e attività si precisa quanto segue:

- **A.1. Funzionamento generale e decoro della Scuola:**
€ **38.863,52**

A.1.1 Spese funzionamento generale:

Alla previsione iniziale di € **34.831,62** non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	34.831,62
Questa attività comprende tutte le spese che garantiscono il funzionamento generale e il decoro della scuola: prodotti e altri beni di consumo sanitario, prodotti per la pulizia degli ambienti, assistenza psicologica, servizi inerenti alla salute e alla sicurezza sul lavoro, servizi inerenti al trattamento e alla protezione dei dati personali, altri materiali tecnico-specialistici non sanitari, manutenzione ordinaria e riparazioni di beni mobili e accessori . Le somme impegnate ammontano a:	2.476,72
Le somme pagate ammontano a	1.676,72
Le somme rimaste da pagare	800,00
Disponibilità residua	32.354,90
Impegni/spese programmate	7,11%

A.1.4 Risorse ex art. 58, comma 4, D.L. 73/2021:

Con nota prot. 18993 del 24/08/2021 il MI ha stanziato una risorsa finanziaria a favore delle istituzioni scolastiche finalizzata a contenere il rischio epidemiologico in relazione all'avvio dell'anno scolastico 2021/2022 con l'obiettivo di garantire l'efficacia del servizio scolastico nel rispetto dei protocolli di sicurezza.

La somma a bilancio di € **1.209,08** rappresenta una economia a cui non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	1.209,08
Questa attività comprende tutte le spese per l'acquisto di materiale per l'igiene individuale e degli ambienti, per l'acquisto di servizi professionali. Le somme impegnate ammontano a:	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	1.209,08
Impegni/spese programmate	0,00%

A.1.6 Risorse ex art. 39-bis, comma 1, D.L. 115/2022:

Con nota prot. 52965 del 18/11/2022 il MI ha stanziato una risorsa finanziaria a favore delle istituzioni scolastiche finalizzata a contenere il rischio epidemiologico in relazione all'avvio dell'anno scolastico 2022/2023

Alla previsione iniziale di € **2.822,82** non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	2.822,82
Per questa attività sono state previste spese per l'acquisto di materiali per l'igiene individuale e degli ambienti e di ogni altro materiale in relazione all'emergenza epidemiologica.	0,00
Le somme impegnate ammontano a:	
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	2.822,82
Impegni/spese programmate	0,00%

- **A.2 Funzionamento amministrativo:** **€ 47.389,50**

A.2.1 Spese funzionamento amministrativo:

Alla previsione iniziale di € **29.598,23** sono state apportate variazioni per € **541,73**

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	30.139,96
Questa attività comprende tutte le spese che garantiscono il funzionamento generale amministrativo. Le somme impegnate riguardano le spese di: cancelleria, pubblicazioni, materiale informatico, altri materiali e accessori, assistenza tecnico-informatica, utenze e canoni, spese postali, servizi di cassa, rimborso spese revisori dei conti... Le somme impegnate ammontano a:	10.373,70
Le somme pagate ammontano a	4.175,50
Le somme rimaste da pagare	6.198,20
Disponibilità residua	19.766,26
Impegni/spese programmate	34.41%

A.2.2 Spese di investimento:

Alla previsione iniziale di € **9.948,54** non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	9.948,54
Questa attività comprende tutte le spese per l'acquisto di nuove attrezzature per gli uffici e per la didattica.	0,00
Le somme impegnate ammontano a:	
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	9.948,54
Impegni/spese programmate	0,00%

A.2.3 PNRR “Servizi e cittadinanza digitale” – Avviso Misura 1.4.1:

L’Istituto in data 10/05/2022 ha partecipato all’Avviso Pubblico “Misura 1.4.1. Esperienza del cittadino nei servizi pubblici – scuole (aprile 2022) – PNRR MIC1 Investimento 1.4 “Servizi e cittadinanza digitale” finanziato dall’Unione Europea – NexGenerationEU richiedendo il finanziamento per il sito internet (pacchetto scuola online). Il finanziamento relativo alla candidatura n. 7624 assegnato all’Istituto è stato di € **7.301,00**

Alla previsione iniziale di € **7.301,00** non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	7.301,00
Le somme impegnate previste per il nuovo sito dell’istituto ammontano a:	4.880,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	4.880,00
Disponibilità residua	2.421,00
Impegni/spese programmate	66,84%

- **A.3 Didattica** € **191.086,70**

A.3.1 Spese funzionamento didattico:

Alla previsione iniziale di € **34.253,27** sono state apportate variazioni per € **4.007,00**

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	38.260,27
Questa attività comprende tutte le spese che la scuola deve sostenere per il funzionamento didattico. Le somme impegnate riguardano le spese di: carta, cancelleria, stampati, accessori per attività sportive e ricreative, materiale informatico, assistenza tecnico-informatica, noleggio fotocopiatori, strumenti musicali ecc... Le somme impegnate ammontano a:	11.890,92
Le somme pagate ammontano a	5.317,37
Le somme rimaste da pagare	6.573,55
Disponibilità residua	26.369,35
Impegni/spese programmate	31,07%

A.3.7 Risorse art. 21 D.L. 137/2020:

Alla previsione iniziale di € 7,06 non sono state apportate variazioni (la somma rappresenta una economia degli anni precedenti)

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	7,06
Il M.I. con prot. 0033100 del 16/11/2020 ha incrementato il fondo per il Piano Nazionale scuola digitale per l'acquisto di dispositivi e strumenti digitali individuali per la fruizione delle attività di didattica digitale integrata.	
Non sono state impegnate somme nell'anno 2023	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	7,06
Impegni/spese programmate	0,00%

A.3.11: realizzazione di reti locali cablate e wireless - Avviso 20480/2021 Progetto 13.1.1A-FESRPN-EM-2021-94

Nel 2021 l'Istituto ha partecipato all'Avviso n. AOODGEFID/20480 del 20/07/2021. Il PON autorizzato con prot. AOODGEFID-0040055 del 14/10/2021 prevedeva il potenziamento della rete negli edifici scolastici con il ricorso a tecnologie sia wired (cablaggio) sia wireless (WiFi). Gli interventi si sono conclusi positivamente nel 2022

La somma presente a bilancio di € 559,82 rappresenta una economia alla quale non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	559,82
Somme impegnate:	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	559,82
Impegni/spese programmate	0,00%

A.3.12: "Dital Board: trasformazione digitale nella didattica e nell'organizzazione - Progetto 13.1.2A-FESRPN-EM2021-347

L'Istituto nel 2021 ha partecipato all'Avviso n. AOODGEFID/28966 del 06/09/2021. Il PON autorizzato con prot. AOODGEFID-0042550 del 02/11/2021 prevedeva la dotazione di monitor interattivi touch screen, e di attrezzature e strumenti per le segreterie scolastiche.

Il progetto si è concluso positivamente nel 2022

La somma presente a bilancio di € 816,51 rappresenta una economia alla quale non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	816,51
Somme impegnate:	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	816,51
Impegni/spese programmate	0,00%

A.3.13: spazi e strumenti digitali per le STEM – Avviso n. 10812 del 13/05/2021

Nel 2021 l'istituto ha partecipato e realizzato il progetto STEM (Avviso prot. n.10812 del 13/05/2021).

La somma presente a bilancio di € **10,43** rappresenta una economia alla quale non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	10,43
Somme impegnate:	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	10,43
Impegni/spese programmate	0,00%

A.3.15: accoglienza degli studenti profughi ucraini

Con nota 11705 del 25/03/2022 il MI ha stanziato una risorsa finanziaria a favore delle istituzioni Scolastiche per finanziare le attività ed i materiali necessari ad affrontare alcuni dei problemi della prima accoglienza degli alunni ucraini profughi

Alla previsione iniziale di € **400,00** non sono state apportate modifiche

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	400,00
Nell'anno 2023 sono stati realizzati corsi di alfabetizzazione per gli alunni	371,56
Somme impegnate:	
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	371,56
Disponibilità residua	28,44
Impegni/spese programmate	92,89%

A.3.16: Piano “Scuola 4.0” Azione 1 – Next Digital Classroom

L'istituzione scolastica è destinataria dei fondi rientranti nell'ambito delle azioni finanziate con il Piano PNRR.

Il progetto M4C1I3.2-2022-961 “La nostra scuola futura: innovativa e inclusiva” rientra nel Piano Scuola 4.0 - Azione 1 - Next generation classrooms - Ambienti di apprendimento innovativi. Con l'azione 1 della linea di investimento “Scuola 4.0” si prevede la trasformazione degli spazi scolastici utilizzati per le lezioni curricolari nelle classi delle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado in ambienti di apprendimento innovativi, adattabili e flessibili, connessi e integrati con tecnologie digitali, fisiche e virtuali, dotandoli di tutte le tecnologie didattiche più innovative

La programmazione iniziale non prevedeva la presente scheda, sono state apportate quindi variazioni per € **149.032,61**

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	149.032,61
Somme impegnate:	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	149.032,61
Impegni/spese programmate	0,00%

A.3.17: PNRR: Azioni di coinvolgimento degli animatori digitali 2022-2024

Con nota 24917 del 27/02/2022 il MI ha stanziato una risorsa finanziaria a favore delle istituzioni Scolastiche per finanziare attività di formazione rivolte al personale scolastico (DS, DSGA, personale docente e ATA) per promuovere la trasformazione digitale nella didattica e nell'organizzazione scolastica con il coinvolgimento dell'animatore digitale. Il progetto dovrà essere realizzato e rendicontato entro e non oltre il 31 dicembre 2024

La programmazione iniziale non prevedeva la presente scheda, è stata effettuata una partita di giro da P.4.5. (variazione approvata dal CdI in data 05/04/2023)

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	2.000,00
Somme impegnate:	0,00
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	2.000,00
Impegni/spese programmate	0,00%

- A.5 Visite, viaggi... € 16.339,75

A.5.1: visite e viaggi di istruzione in Italia

Alla previsione iniziale di € 0,00 sono state apportate variazioni per € 16.339,75

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	16.339,75
In questa attività confluiscono i contributi delle famiglie per le uscite e i viaggi di istruzione e i relativi costi per il noleggio dei pullman e gli ingressi ai musei o laboratori didattici.	15.960,50
Somme impegnate:	
Le somme pagate ammontano a	15.702,32
Le somme rimaste da pagare	258,18
Disponibilità residua	379,25
Impegni/spese programmate	97,67%

- A.6 Attività di orientamento € 3.678,90

A.6.1 Attività di orientamento scuola secondaria di 1^ grado:

Alla previsione iniziale di € 3.678,90 non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	3.678,90
In questa attività sono previste le spese che la scuola dovrà sostenere per l'orientamento destinato agli alunni della scuola secondaria di 1^ grado	0,00
Al momento non risultano somme impegnate	
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	3.678,90
Impegni/spese programmate	0,00%

PROGETTI € 18.294,02

- **P2 – Progetti in ambito “Umanistico e sociale”:** € 14.150,48

P.2.7 – PNFD – Formazione del personale docente

Alla previsione iniziale di € 0,00 sono state apportate variazioni per € 1.080,00

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	1.080,00
L’I.C. di Gualtieri, scuola polo ambito 19 di Reggio Emilia, ha assegnato all’istituto i fondi per la formazione del personale docente. I corsi verranno definiti entro la fine di agosto Le somme impegnate ammontano a:	
Le somme pagate ammontano a	0,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	1.080,00
Impegni/spese programmate	0,00%

P.2.8 – Le parole formano i pensieri:

Alla previsione iniziale di € 2.862,98 non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	2.862,98
Si tratta di un macroprogetto per la valorizzazione e il potenziamento delle competenze linguistiche, con particolare riferimento all’italiano nonché alla lingua inglese e ad altre lingue dell’Unione europea, anche mediante l’utilizzo della metodologia CLIL (Content language integrated learning). Il progetto “Potenziamento lingua inglese” destinato agli alunni delle classi quinte della scuola primaria si è concluso positivamente al termine delle lezioni.	2.700,00
Le somme pagate ammontano a	2.700,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	162,98
Impegni/spese programmate	94,30%

P.2.10 – Cittadini in un mondo di differenze preziose:

Alla previsione iniziale di € 2.650,00 non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	2.650,00
Si tratta di un macroprogetto finalizzato allo sviluppo delle competenze in materia di cittadinanza attiva e democratica attraverso la valorizzazione dell’educazione interculturale e alla pace, il rispetto delle differenze e il dialogo tra le culture, il sostegno dell’assunzione di responsabilità nonché della solidarietà e della cura dei beni comuni e della consapevolezza dei diritti e dei doveri. I progetti “Balliamo sul mondo” e “Teatro di pace” si sono conclusi positivamente al termine delle lezioni. Le somme impegnate ammontano	2.650,00

Le somme pagate ammontano a	2.650,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	0,00
Impegni/spese programmate	100%

P.2.12 – Se lo “faccio” lo capisco:

Alla previsione iniziale di € **2.355,00** non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	2.355,00
Si tratta di un macroprogetto finalizzato al potenziamento delle metodologie laboratoriali e della attività di laboratorio. I progetti “Tanti modi di vedere il mondo” e “Teatro in classe” si sono conclusi positivamente al termine delle lezioni Le somme impegnate ammontano a:	2.310,00
Le somme pagate ammontano a	2.310,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	45,00
Impegni/spese programmate	98,08%

P.2.13 – Il tuo posto è qui:

Alla previsione iniziale di € **5.202,50** non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	5.202,50
Si tratta di un macroprogetto finalizzato alla prevenzione e contrasto della dispersione scolastica, di ogni forma di discriminazione e del bullismo, anche informatico; potenziamento dell’inclusione scolastica e del diritto allo studio degli alunni con bisogni educativi specifici attraverso percorsi individualizzati e personalizzati. Il progetto comprende le risorse e le spese destinate agli alunni diversamente abili. I progetti “Un credito di fiducia al bambino che apprende” e “Genitori e figli, mano nella mano” si sono conclusi con esito positivo. Le somme impegnate ammontano a:	1.082,74
Le somme pagate ammontano a	226,64
Le somme rimaste da pagare	856,10
Disponibilità residua	4.119,76
Impegni/spese programmate	20,81%

- **P4 – Progetti per la “Formazione del personale”** € 3.274,54

P.4.1 Formazione e aggiornamento del personale della scuola:

Alla previsione iniziale di € 3.274,54 non sono state apportate variazioni

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	3.274,54
Rientrano in questo progetto tutti i corsi di formazione del personale. Nei primi sei mesi dell’anno 2023 il Dirigente Scolastico e il DSGA hanno partecipato ai corsi di formazione relativi al PNRR e Amministrazione trasparente	348,00
Le somme impegnate ammontano a:	
Le somme pagate ammontano a	308,00
Le somme rimaste da pagare	40,00
Disponibilità residua	2.926,54
Impegni/spese programmate	10,62%

- **P5 – Progetti per “Gare e concorsi”** € 869,00

P.5.1 Gare di matematica

La previsione iniziale di € 0,00, sono state apportate quindi variazioni per € 869,00

Programmazione alla data del 24/06/2023 risulta di	869,00
Le spese sostenute in questo progetto riguardano la partecipazione degli alunni alle gare di “Kangorou della matematica”	869,00
Le somme impegnate ammontano a:	
Le somme pagate ammontano a	869,00
Le somme rimaste da pagare	0,00
Disponibilità residua	0,00
Impegni/spese programmate	100%

Fondo di riserva € 1.540,00

Aggregato Z € 0,00

Totale programmazione alla data del 24/06/2023 € **317.192,39**

Da una programmazione di spesa su attività e progetti pari ad € 317.192,39 alla data odierna sono stati impegnati € 55.913,14 (pari al 17,62%) e pagati € 35.935,55.

Per quanto riguardano i progetti il **54,44** % delle risorse risultano impegnate.

I movimenti finanziari, alla luce dei pagamenti e delle riscossioni effettuati nel periodo indicato, risultano i seguenti:

FONDO CASSA AL 01/01/2023		123.088,44
Riscossioni in conto competenza	105.677,33	
Riscossioni in conto residui	64.245,46	
TOTALE RISCOSSIONI AL 24/06/2023		169.922,79
Pagamenti in conto competenza	36.235,55	
Pagamenti in conto residui	73.371,96	
TOTALE SPESE AL 24/06/2023		109.607,51
FONDO CASSA AL 24/06/2023		183.403,72

Il prospetto finanziario complessivo delle spese , in termini di puntuale rappresentazione dello stato di attuazione del programma è riportato nell'allegato Mod. HBIS

Cadelbosco Sopra, 24 giugno 2023

Il D.S.G.A
Tonelli Antonella

Il Dirigente Scolastico
Andrea Tedeschi

Firmato digitalmente da TONELLI ANTONELLA

Firmato digitalmente da ANDREA TEDESCHI